

(EN) Before using the product for the first time, please read the instructions for use below and retain them for later reference. The original instructions were written in the Hungarian language.

LNL 600 LED spotlight with switch

- plastic luminary and enclosure
- 6 x cold white SMD LEDs
- with off/on switch
- the LED light sources in the luminary are not user replaceable.
- power supply: 230V AC/50 Hz/0,6 W

WARNINGS AND PRECAUTIONS

The spotlight is intended only for indoor use, in a dry place. Do not use in humid environments (e.g. bathroom). Do not touch the spotlight with wet hands. Do not install or use the spotlight if damaged. Protect from dust, humidity, sunlight and direct heat radiation. Keep out of reach of children!

OPERATION: Connect the spotlight to a standard wall outlet (230 V AC/50 Hz). The power switch can be used to turn the spotlight (1) on/off (0).

CARE: Unplug the spotlight from the mains socket before cleaning. Use a slightly moistened cloth to clean the spotlight's exterior. Do not use any aggressive cleaners. Avoid getting water inside of and on the electric components of the spotlight.

SPECIFICATIONS

- power supply: 230 V AC/50 Hz/0,6 W
- light source: 6 x cold white SMD LEDs
- light dimensions: 7 x 9 x 4 (7,5) cm

(DE) Vor Inbetriebnahme des Heizungsgerätes lesen Sie zur sicheren Anwendung alle Anweisungen und Sicherheitshinweise. Heben Sie diese Bedienungsanleitung auf!

LNL 600

Schaltbare LED-Orientierungsleuchte

- Lampenkörper und Haube aus Kunststoff
- 6 St. SMD LEDs, kaltweiß
- Mit Ein-/Aus-Schalter
- Die LED-Lampen im Lampenkörper sind nicht austauschbar
- Stromversorgung: 230 V ~ /50 Hz/0,6 W

WARNHINWEISE

Die Orientierungsleuchte darf ausschließlich in trockener Umgebung im Innenbereich benutzt werden!

Die Benutzung in feuchter Umgebung (z. B. Badezimmer) ist verboten! Orientierungsleuchte nie mit nassen Händen anfasst. Die Inbetriebnahme einer beschädigten bzw. defekten Orientierungsleuchte ist verboten!

Vor Staub, Feuchtigkeit, Sonneneinstrahlung und direkter Wärmeinwirkung schützen. Für Kinder unzugänglich aufbewahren!

BETRIEB: Schließen Sie die Orientierungsleuchte an eine genormte Wandsteckdose an (230 V ~ /50 Hz). Die Orientierungsleuchte kann mit dem Schalter ein- (1) oder ausgeschaltet (0) werden.

REINIGUNG: Vor der Reinigung Orientierungsleuchte aus der Steckdose ziehen. Außenoberfläche der Orientierungsleuchte mit einem feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Es darf kein Wasser ins Innere der Orientierungsleuchte über die nach elektrischen Bauteilen eindringen!

TECHNISCHE DATEN

- Stromversorgung: 230 V ~ /50 Hz/0,6 W
- Lichtquelle: 6 St. SMD LEDs, kaltweiß
- Abmessungen der Leuchte: 7 x 9 x 4 (7,5) cm

(HU) A termék használatba vétele előtt, kérjük olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze is meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült.

LNL 600

LED-es kapszolos irányfény

FIGYELMEZTETÉSEK

Az irányfény kizárólag száraz, beltéri körülmények között használható. Parás, nedves körülmények között (pl. fürdőszoba) tilos használni! Az irányfényt vízesszezással nem érintse meg! Sérült, törött irányfényt tilos üzembe helyezni, használni! Óvja portól, párától, napfénytől és közvetlen hőszárgázától! Gyermekektől távol tartandó!

ÜZEMELTETÉS

Az irányfényt dugja be egy szabványos, fali csatlakozóaljzatba (230 V / 50 Hz). A kapszolat (1), vagy ki (0) állítja irányfényt.

TISZTÍTÁS

Tisztítás előtt húzza ki az irányfényt a hálózati csatlakozóaljzattól! Enyhén nedves ruhával tisztítsa meg az irányfény külsőjét. Ne használjon agresszív tisztítószereket! Az irányfény belsejébe, az elektromos alkatrészekre nem kerülhet víz!

MŰSZAKI ADATOK

- tápellátás: 230 V ~ /50 Hz/0,6 W
- fényforrás: 6 db hidegfényszód LED
- lámpa mérete: 7 x 9 x 4 (7,5) cm

(SK) Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho. Tento návod je preklad originálneho návodu.

LNL 600

LED pozíčné svetidlo so spínačom

- plastový povrch a kryt svetidiela
- 6 ks bielych SMD LED, studený odtieň
- spínač pre vypnutie / zapnutie
- Svetelné zdroje LED vo svetidle sa nemajú vymeniť.
- napájanie: 230 V ~ /50 Hz/0,6 W

UPOZORNENIA

Pozíčné svetidlo sa môže použiť v suchom, vnutornom prostredí. Zakaz používať vo vlhkom (napr. kúpeľňa) prostredí! Nikdy sa nedotýkajte svetidla mokrou rukou!

Zakaz uviesť do prevádzky a používať poškodene, zlomené svetidlo! Chráňte pred prachom, parou, priamym slnečným a tepelným žiarením! Deti držte ďaleko od svetidiela!

PREVÁŽNICA: Pozíčné svetidlo pripojte do normalizovanej nástannej pripojovacej zásuvky (230 V ~ /50 Hz). Pomocou spínača zapnete (1), alebo vypnete (0) pozíčné svetidlo.

ČISTENIE: Pred čistením odpojte pozíčné svetidlo zo sieťovej pripojovacej zásuvky! Vonkajší povrch svetidla očistite mierne vlhkou utierkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky! Dbajte na to, aby sa do vnútra svetidla, na jeho elektrické súčiastky nedostal voda!

TECHNICKÉ ÚDAJE

- napájanie: 230 V ~ /50 Hz/0,6 W
- svetelný zdroj: 6 ks bielych SMD LED, studený odtieň
- rozmery svetidiela: 7 x 9 x 4 (7,5) cm

(RO) Înainte de utilizarea produsului vă rugăm să citiți instrucțiunile de utilizare de mai jos, și să păstrați manualul de utilizare. Manualul original este în limba maghiară.

LNL 600

Lumină directoare cu LED, cu comutator

- corp de lampă și abajur din plastic
- 6 buc LED-uri SMD culoare albă, rece
- comutator oprire/pornire
- Sursele de lumină cu LED-uri aflate în interiorul corpului de iluminat nu pot fi înlocuite.
- alimentare: 230 V ~ /50 Hz/0,6 W

ATENȚIONĂRI

Dispozitivul poate fi folosit în exclusivitate în condiții de interior, în încălțuri uscate! Este interzisă utilizarea dispozitivului în condiții de aburi, sau umiditate (ex. baie)! Niciodată nu atingeți produsul cu mâinile ude! Este interzisă utilizarea sau punerea în funcțiune, dacă produsul este deteriorat sau spart!

Ferțiți aparatul de praf, aburi, razele soarelui, precum și de acțiunea directă a radiației termice sau solare! Se ține departe de copii!

UTILIZARE: Conectați lumina directoare într-o priză standard de perete (230 V ~ /50 Hz). Cu comutatorul poate fi pornit (1), sau oprit (0) lumina directoare.

CURĂȚARE: Înainte de curățare decuplați aparatul de la tensiunea de alimentare! Dispozitivul se va curăța cu o cârpă moale, uscată. Nu folosiți detergenți agresivi sau care conțin particule abrazive! Nu poate ajunge apă în interiorul aparatului, pe componentele electrice!

DATE TEHNICE

- alimentare: 230 V ~ /50 Hz/0,6 W
- sursă de lumină: 6 buc LED-uri SMD, culoare albă, rece
- dimensiune lampă: 7 x 9 x 4 (7,5) cm

(SRB) Pre prve upotrebe pročítajte ovo uputstvo i sačuvajte ga. Originalno uputstvo je pisano na mađarskom jeziku.

LNL 600

Signalna lampa sa LED diodama i prekidačem

- plastično kućište i bura
- 6 kom hladnobeih SMD LED dioda
- sa prekidačem za uključ./isključ.
- LED izvor svetlosti nije zamenjiva.
- napajanje: 230 V ~ /50 Hz/0,6 W

NAPOMENA

Signalna lampu je dozvoljeno koristiti u suvim zatvorenim prostorijama. Zabranjena upotreba u vlažnim prostorijama sa parom (primer kupatilo)! Lampu ne dodirujte mokrim vlažnim rukama! Zabranjena upotreba oštećene slomljene lampe!

Štitite je od prašine, pare, vlažnosti i direktnog uticaja sunca i toplote!

Držite je dalje od dece!

UPOTREBA: Signalnu lampu uključite u standardnu strujnu utičnicu (230 V ~ /50 Hz). Prekidačem izmčete uključivati (1) i isključivati (0).

ČISTENJE: Pre čišćenja signalnu lampu izvucite iz strujne utičnice! Lampu spoja očistite blago navlaženom krpom. Ne koristite agresivna hemijska sredstva! Obratite pažnju da ništa ne ucuri u unutrašnjost lampe!

TEHNIČKI PODACI

- napajanje: 230 V ~ /50 Hz/0,6 W
- izvorsvetlost: 6 kom hladnobeih SMD LED dioda
- dimenzije lampe: 7 x 9 x 4 (7,5) cm

(SLO) Pred prvo uporabo preberite to navodilo in ga shranite. Originalno navodilo je napisano v mađarskem jeziku.

LNL 600

Signalna svetilka za LED diodami in stikalom

- plastično ohišje in pokrov
- 6 kos hladnobeih SMD LED diod
- s stikalom za vklop/izklop
- LED izvorsvetlobe se ne demenja
- napajanje: 230 V ~ /50 Hz/0,6 W

OPOMBA

Signalno svetilko je dovoljeno uporabljati v suhih in zaprtih prostorih. Prepovedana uporaba v vlažnih prostorih vključno s kopalnicami (npr. kopalnica)! Svetilke se ne dotikajte z vlažnimi rokami! Prepovedana uporaba poškodovane svetilke!

Zaščitite pred paro, vlago, direktnim vplivom sonca, toploto in prahom!

Hranite čim dlje od otrok!

UPORABA: Signalno svetilko vklopite v standardno električno vtičnico (230 V ~ /50 Hz). S stikalom lahko vklopite (1) in izklopite (0).

ČISTENJE: Pred čiščenjem signalno svetilko izvlecite in električne vtičnice! Svetilko og zrnaj očistite z blago navlaženo krpno. Ne uporabljajte agresivna kemijska sredstva! Bodite pozorni da nič ne prucija ka kšna tekocina!

TEHNIČNI PODATKI

- napajanje: 230 V ~ /50 Hz/0,6 W
- izvorsvetlobe: 6 kos hladnobeih SMD LED diod
- dimenzije svetilke: 7 x 9 x 4 (7,5) cm

(CZ) Před uvedením produktu do provozu si přečtěte návod k používání a pak si jej uschovejte. Původní produkt byl vyhotoven v mađarském jazyce.

LNL 600

Orientační světlo s LED diodami a spínačem

- plastové těleso a plastový kryt lampy
- 6 x SMD LED dioda, studené bílé světlo
- spínač vypínání/zapínání
- LED diody jako světelné zdroje nelze vyměňovat.
- napájení: 230 V ~ /50 Hz/0,6 W

UPOZORNĚNÍ

Orientační světlo je určeno výhradně k používání v suchých interiérech. Zakaz používat ve vlhkém prostředí (např. koupelna)! Orientačního světla se nikdy nedotýkejte vlhkými rukama!

Poškozené, rozbité světlo je zakázáno uvádět do provozu, používat! Chráňte před prachem, vlhkem, bezprostředním vlivem slunečního záření a zdroji sálajícího tepla!

Nepřítř do rukou dětem!

UVEDENÍ DO PROVOZU

Orientační světlo zapojte do standardní zásuvky ve zdi (230 V ~ /50 Hz). Orientační světlo můžete pomocí spínače zapínat (1), nebo vypínat (0).

ČISTĚNÍ

Před čiščením vytáhněte orientační světlo ze zásuvky ve zdi! Vonkajší povrch světla očistěte mírně navlženou utěrkou. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky! Do vnitřní části světla, ani do elektrických součástí se nesmí dostat voda!

TECHNICKÉ PARAMETRY

- napájení: 230 V ~ /50 Hz/0,6 W
- světelný zdroj: 6 x SMD LED dioda, studené bílé světlo

(EN) Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Use or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.



(RO)

Colectati în mod separat echipamentul devenit deseu, nu-l aruncați în gunoier menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediu înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deseu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin această acțiune protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumeavoastră și a semenilor, în cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevăzute în legislația privind pe producător și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.



Caution: Risk of electric shock!

Do not attempt to disassemble or modify the unit or its accessories. In case any part is damaged, immediately power off the unit and seek the assistance of a specialist.



Pericol de electrocutare!

Nu încercați nicio modificare a aparatului sau componentele lui! În cazul deteriorării oricărei părți al aparatului întrerupeți imediat alimentarea aparatului și adresați-vă unui specialist!



(DE) Sammeln Sie Altgeräte getrennt, entsorgen Sie sie keinesfalls im Haushaltsmüll, weil Altgeräte auch Komponenten enthalten können, die für die Umwelt oder für die menschliche Gesundheit schädlich sind! Gebrauchte oder zum Abfall gewordene Geräte können an der Verkaufsstelle oder bei jedem Händler, der vergleichbare oder funktionsgleiche Geräte verkauft, kostenlos abgegeben oder an eine Spezialsammelstelle für Elektroabfälle übergeben werden. Damit schützen Sie die Umwelt, Ihre eigene Gesundheit und die Ihrer Mitmenschen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den örtlichen Abfallentsorgungsträger. Wir übernehmen die einschlägigen, gesetzlich vorgeschriebenen Aufgaben und tragen die damit verbundenen Kosten.



(SRB)

Uređaje ko kojima je istekao radni vek sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da nanosi zdravlje ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i odrednim reciklažnim centrima. Ovim štite okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju nedoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatamo i snosimo svu odgovornost.



Araműtésveszély!

Tilos a készülék vagy tartozékainak szétszerelése, átalakítása! Bármely rész megsérülése esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez.



Opasnost od strujnog udara!

Zabranjeno rastavljanje uređaja i njegove delove prepravljati! U slučaju bilo kojeg kvarila ili oštećenja, odmah isključite uređaj i obratite se stručnom licu!



(HU) A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés lerészmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezésnél jellegeiben és funkciójában azonos berendezést árterkeszt. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvetelőre szakszolgáltató hulladékgyűjtő helyén is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársait és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. Vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük.



(SLO)

Napravam katerim je potekla življenjska doba zbirajte posebej, ne jih mešajte z ostalimi gospodinjimi odpadki, to onesnažuje življenjsko sredino in lahko vpliva in ogroža zdravje ljudi in živali! Takšne naprave se lahko predajo za recikliranje v trgovinah kjer ste jih kupili ali trgovinah kjer prodajo podobne naprave. Elektronski odpadki se lahko predajo tudi v določenih reciklažnih. S tem ščitite okolje, vaše zdravje in zdravje vaših sunarodnikov. V primeru dvoma a kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Po veljavnih predpisih se obvezujemo in nosimo svo odgovornost.



Araműtésveszély!

Tilos a készülék vagy tartozékainak szétszerelése, átalakítása! Bármely rész megsérülése esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez.



Nevarnost pred električnim udarom!

Prepovedano je razstavljanje naprave in njegove dele popravljati! V slučaju katikšne koli ovare ali poškodb, takoj izključite napravo in se obrnite na strokovno osebo!



(SK) Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobok odovzdajte ho na miesto predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Prípadne otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.



(CZ)

Přístroje, které již nebudete používat, shromažďujte zvlášť a tyto nevhazujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví. Neopouštějte nebezpečné přístroje mužete zdarma odvézt v místě distribuce, respektíve u všech takových distributorů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejné parametry a funkci. Odvézt můžete i na sběrných místech určených ke shromažďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováním odpadu. Úlohy předepsané příslušnými právními předpisy vzáhlujícími se na výrobce vykonáváme a neseme s tímto spojené případné náklady.



Nebezpečnosť úrazu prúdom!

Rozoberať, prerábať prístroj alebo jeho súčasť je prísne zakázané! V prípade akéhokolvek poškodenia prístroja alebo jeho súčasti okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborný servis!



Nebezpečnosť úrazu elektrickým prúdom!

Rozoberání a přestavba přístroje nebo jeho příslušenství je zakázáno! Při poškození kterékoli částí ihned odpojte ze sítě a vyhledejte odborníka!

